

# Ingenuity™

Baby Base 2-in-1™

#10865\_10866\_10868\_  
10869\_10870

Booster Seat

Silla Alta De Refuerzo Para Niños

Chaise Haute À Installer Sur Une Chaise

Kinderstuhl

Cadeira Alta

Seggiolino



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **Kids II**® • ©2016 KIDS II, INC. • [www.kidsii.com/customerservice](http://www.kidsii.com/customerservice)

**KIDS II, INC.**, ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

**KIDS II CANADA CO.** TORONTO, ONTARIO CANADA M2J 5C2 • 1-800-230-8190

**KIDS II AUSTRALIA PTY LIMITED** CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

**KIDS II JAPAN K.K.** SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN, 163-0529 • (03) 5322-6081

**KIDS II US MÉXICO S.A. DE C.V.** AVE. VASCO DE QUIROGA NO. 3900 – 905A COL. LOMAS DE SANTA FE •  
CUAJIMALPA DE MORELOS, MÉXICO D.F. • C.P. 05300 • (55) 5292-8488

**KIDS II UK LTD.** 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080

EN • ES • FR • DE • PT • IT © 2016 Kids II, Inc. • 10865\_10866\_10868\_10869\_10870\_EU\_US\_052516\_KN • Printed in China • Imprimé en Chine



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## **WARNING**

### **PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM SLIDING OUT, FALLS, OR TIPPING OVER:**

- Child must be able to sit upright unassisted
- **DO NOT** leave the child unattended. **ALWAYS** keep child in view while child is using the product.
- Always secure and properly fit the child in the restraint system until they can get in and out of the product without help and greater than 3 years old or reaches 33 lb (15 kg). When used for older children (over 3 years), the restraint system is not required.
- The tray is not designed to hold the child in the chair.
- Never place a child over 50 lb in the product.
- Never move unit while child is in seat.
- **ALWAYS** follow the manufacturer's instructions
- To avoid burns, keep the child away from hot liquids, ranges, radiators, space heaters, fireplaces, and any other hot surfaces.
- To avoid strangulation, never place near a window with cords for blinds or drapes.
- To avoid injuries caused by falls or by access to dangerous items, position product away from solid structures, benches, furniture, walls, and electrical cords.
- Do not use this product in motor vehicles.
- When used as a booster seat:
  - Always secure the product to the chair using the bottom and back attachment straps
  - Always check security of fit to the adult chair and stability of the product before each use. Never use on a seat that does not have a seat back. **DO NOT** use the product on a pedestal chair, swivel chair, rocking chair, stool, bench or any other non-adult four legged chair.
  - Never allow the child to push away from table.
  - Do not use on an adult chair unless at the seat bottom is at least 17" (43 cm) wide and 15.5" (39 cm) deep, and the seat back is at least 10" (25 cm) tall.
- When used as a floor seat:
  - Remove the bottom and back attachment straps and store out of reach of children.
  - Never use this product near swimming pools, in the bath, or other bodies of water.

## **IMPORTANT**

- Adult assembly required
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- **DO NOT** use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## ADVERTENCIA

### EVITE LAS LESIONES GRAVES O LA MUERTE PROVOCADAS AL RESBALARSE, CAERSE O VOLCAR EL ASIENTO:

- El niño debe poder sentarse sin ayuda
- NO deje al niño sin supervisión. SIEMPRE mantenga al niño a la vista mientras se encuentre en el producto.
- Siempre asegure y coloque bien al niño en el sistema de sujeción hasta que pueda subir y bajar del producto sin ayuda y tenga más de 3 años o pese al menos 15 kg. Cuando se use para niños mayores (de más de 3 años), no es necesario usar el sistema de sujeción.
- La bandeja no ha sido diseñada para sostener al niño en la silla.
- Nunca coloque a un niño de más de 23 kg en el producto.
- Nunca mueva la unidad mientras el bebé esté en el asiento.
- SIEMPRE siga las instrucciones del fabricante.
- Para evitar quemaduras, mantenga al niño alejado de líquidos calientes, cocinas, radiadores, calentadores, hogares y cualquier otra superficie caliente.
- Para evitar el estrangulamiento, nunca coloque el producto cerca de una ventana con cordones de cortinas o persianas.
- Para evitar lesiones provocadas por caídas y por tener acceso a artículos peligrosos, coloque el producto lejos de estructuras sólidas, bancos, muebles, paredes y cables eléctricos.
- No use este producto en vehículos de motor.
- Cuando se use como asiento elevado:
  - Siempre asegure el producto a la silla con las correas de fijación inferior y posterior.
  - Compruebe siempre que el producto esté bien ajustado a la silla para adultos y que esté estable antes de cada uso. Nunca lo use en sillas que no tienen respaldo. NO use el producto sobre una silla con pata central, una silla giratoria, una silla mecedora, un banquito de bar, un banco o cualquier otra silla de cuatro patas que no sea para adultos
  - Nunca permita que el niño se empuje apoyándose en la mesa.
  - No lo use en sillas para adultos a menos que la parte inferior del asiento tenga, por lo menos, 43 cm de ancho y 39 cm de profundidad, y que el respaldo tenga una altura de, por lo menos, 25 cm.
- Cuando se use como asiento en el piso:
  - Quite las correas de fijación inferior y posterior, y guárdelas fuera del alcance de los niños.
  - Nunca use este producto cerca de piscinas, en el baño u otros espejos de agua.

## IMPORTANTE

- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Por favor lea todas las instrucciones antes de armar y usar el producto.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.
- Examine el producto con frecuencia para controlar que no haya piezas dañadas, faltantes o flojas.
- NO lo utilice si se extravía, daña o rompe alguna pieza.
- De ser necesario, contacte a Kids II para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## MISE EN GARDE

### AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ACCIDENT GRAVE OU DE DÉCÈS DÙ AUX GLISSADES, AUX CHUTES ET AUX BASCULEMENTS :

- L'enfant doit être capable de s'asseoir tout seul.
- **NE PAS** laisser l'enfant sans surveillance. **NE JAMAIS** quitter l'enfant des yeux pendant qu'il se trouve dans le produit.
- Toujours attacher et asseoir correctement l'enfant dans le système de retenue jusqu'à ce qu'il puisse entrer et sortir du produit sans aide, qu'il ait plus de 3 ans ou qu'il atteigne 15 kg. Si le produit est utilisé pour des enfants plus âgés (plus de 3 ans), le système de retenue n'est pas nécessaire.
- Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant sur la chaise.
- Ne jamais placer un enfant de plus de 23 kg dans ce produit.
- Ne jamais déplacer l'unité lorsque l'enfant se trouve dans le siège.
- **TOUJOURS** suivre les instructions du fabricant
- Pour éviter les brûlures, maintenez l'enfant à distance des liquides chauds, cuisinières, radiateurs, poêles, cheminées et de toute autre surface chaude.
- Pour éviter l'étranglement, ne le placez jamais près d'une fenêtre dotée de cordons de stores ou de rideaux.
- Pour éviter les blessures causées par les chutes ou par l'accès à des objets dangereux, placez le produit loin des structures solides, des bancs, des meubles, des murs et des fils électriques.
- N'utilisez pas ce produit dans un véhicule automobile.
- Lorsque ce produit est utilisé en tant que siège-rehausseur :
  - Toujours sécuriser le produit à la chaise à l'aide des sangles d'attache avant et arrière
  - Toujours vérifier la sécurité de l'ajustement à la chaise d'adulte et la stabilité du produit avant chaque utilisation. Ne jamais utiliser sur un siège ne possédant pas de dossier. Ne PAS utiliser le produit sur une chaise haute, tournante ou sur un rocking-chair, un tabouret de bar, un banc ou une chaise à quatre pieds non prévue pour un usage par des adultes
  - Ne jamais laisser l'enfant pousser sur la table pour éloigner sa chaise.
  - Ne pas utiliser sur une chaise d'adulte sauf si l'assise mesure au moins 43 cm de largeur et 39 cm de profondeur, et que le dossier fait au moins 25 cm de hauteur.
- Lorsqu'il est utilisé à même le sol :
  - retirer les sangles d'attache du dessous et de l'arrière et les garder hors de portée des enfants.
  - Ne jamais utiliser ce produit à proximité de piscines, dans une baignoire ou autre point d'eau.

## IMPORTANT

- Le montage doit être effectué par un adulte
- Veuillez lire toutes les instructions avant le montage et l'utilisation de ce produit.
- Prendre toutes les précautions requises lors du déballage et du montage.
- Examiner régulièrement le produit afin de vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou mal fixée.
- **NE PAS** utiliser le produit s'il manque des pièces ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Si nécessaire, contactez Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions. Ne jamais substituer de pièces.

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## **WARNUNG**

### **UM SCHWERE VERLETZUNGEN ODER TODESFÄLLE DURCH HERAUSRUTSCHEN, STÜRZE ODER UMKIPPEN ZU VERHINDERN, SOLLTEN SIE FOLGENDES BEACHTEN:**

- Das Baby muss ohne Hilfe aufrecht sitzen können
- Lassen Sie das Kind NICHT unbeaufsichtigt. Behalten Sie das Kind IMMER im Auge, während es das Produkt benutzt.
- Das Kind immer im korrekt angepassten Rückhaltesystem sichern, bis es ohne Hilfe in das Produkt klettern bzw. es wieder verlassen kann und über 3 Jahre alt ist und mindestens 15 kg wiegt. Für ältere Kinder (älter als 3 Jahre) ist das Rückhaltesystem nicht erforderlich.
- Die Ablage ist nicht dazu vorgesehen, das Kind im Stuhl zu halten.
- Niemals ein Kind über 23 kg in das Produkt setzen.
- Die Einheit niemals vom Platz bewegen, während sich das Kind im Sitz befindet
- Befolgen Sie IMMER die Anweisungen des Herstellers
- Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie das Kind von heißen Flüssigkeiten, Herden, Heizkörpern, Heizlüftern, Kaminen und allen anderen heißen Oberflächen fern.
- Stellen Sie den Stuhl, um Strangulieren zu vermeiden, niemals in die Nähe eines Fensters, an dem Rollo- oder Gardinenschnüre hängen.
- Um Verletzungen durch Stürze und Zugriff auf gefährliche Gegenstände zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht in die Nähe von festen Gegenständen, Bänken, Möbeln, Wänden und Elektroleitungen stellen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung in Fahrzeugen gedacht.
- Wenn als Kindersitz verwendet:
  - Das Produkt immer mittels der unteren und hinteren Befestigungsurte am Stuhl befestigen
  - Vor jedem Gebrauch immer die sichere Passung am regulären Stuhl sowie die Stabilität des Produkts prüfen. Niemals an einem Stuhl ohne Rückenlehne verwenden. Das Produkt NICHT auf Tulpenstühlen, Drehstühlen, Schaukelstühlen, Barhockern, Bänken oder anderen vierbeinigen Stühlen, die nicht für Erwachsene gedacht sind, verwenden
  - Dem Kind niemals erlauben, sich vom Tisch wegzuschieben.
  - Nicht an einem Erwachsenenstuhl verwenden, sofern die Sitzfläche nicht mindestens 43 Zentimeter breit, 39 Zentimeter tief und die Rückenlehne nicht mindestens 25 Zentimeter hoch ist.
- Beim Einsatz als Kindersitz auf dem Boden:
  - Nehmen Sie die unteren und hinteren Befestigungsurte ab und bewahren Sie sie außer Reichweite von Kindern auf.
  - Dieses Produkt niemals in der Nähe von Schwimmbecken, im Bad oder anderen Wasserflächen benutzen.

## **WICHTIG**

- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden
- Die Anleitung vor dem Zusammenbau und Gebrauch des Produkts bitte sorgfältig durchlesen.
- Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.
- Das Produkt muss regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüft werden.
- NICHT VERWENDEN, falls Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Bitte wenden Sie sich an Kids II, wenn Ersatzteile oder Anleitungen benötigt werden. Niemals Originalteile durch andere Teile ersetzen.

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

## ADVERTÊNCIA

### PARA EVITAR LESÕES GRAVES OU MORTE POR DESLIZAMENTOS PARA FORA, QUEDAS OU CASO VIRE POR CIMA:

- A criança deve ser capaz de se sentar ereta sem ajuda.
- NÃO deixe a criança desacompanhada. Tenha SEMPRE a criança sob seus cuidados enquanto estiver usando o produto.
- Sempre prenda e encaixe corretamente a criança no sistema de retenção até que ela possa entrar e sair do produto sem ajuda e tenha mais de 3 anos de idade ou atinja 15 kg. Quando utilizado por crianças mais velhas (acima de 3 anos), o sistema de retenção não é necessário.
- A bandeja não foi concebida para prender a criança na cadeira.
- Nunca coloque uma criança com mais de 23 kg no produto.
- Nunca mova a unidade com a criança no assent.
- SEMPRE siga as instruções do fabricante
- Para evitar queimaduras, mantenha a criança afastada de líquidos quentes, fogões, radiadores, aquecedores portáteis, lareiras e qualquer outra superfície quente.
- Para evitar estrangulamento, nunca coloque perto de uma janela com fios de persianas ou cortinas.
- Para evitar ferimentos causados por quedas ou por acesso a itens perigosos, posicione o cadeirão longe de estruturas sólidas, bancadas, móveis, paredes e fios elétricos.
- Não utilize em veículos motorizados.
- Quando usado como assento infantil:
  - Sempre prenda o produto à cadeira usando as tiras de fixação inferior e traseira
  - Sempre verifique a segurança do encaixe junto à cadeira para adultos e a estabilidade do produto antes de cada uso. Nunca use em um assento que não tenha encosto. NÃO use o produto em uma cadeira de pedestal, cadeira giratória, cadeira de balanço, banqueta, banco ou qualquer outro tipo de cadeira de quatro pés que não seja para adultos
  - Nunca permita que a criança empurre para longe da mesa.
  - Não use em uma cadeira de adulto, a menos que a parte inferior do assento tenha, pelo menos, 43 cm de largura e 39 cm de profundidade e o encosto do assento tenha, pelo menos, 25 cm de altura.
- Quando usado como assento no chão:
  - Remova as tiras de segurança e guarde-as fora do alcance da criança.
  - Nunca utilize este produto próximo a piscinas, no banho ou outros locais com água.

## IMPORTANTE

- É necessário que a montagem seja feita por um adulto
- Leia todas as instruções antes da montagem e do uso do produto.
- É necessário ter cuidado ao desembalar e montar o produto.
- Examine o produto regularmente à procura de peças danificadas, que estejam faltando ou frouxas.
- NÃO use se houver peças faltantes, danificadas ou quebradas.
- Se necessário, entre em contato com a Kids II para obter peças de reposição e instruções. Nunca substitua peças

# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## AVVERTENZA

### PER EVITARE CHE IL BAMBINO SCIVOLI O CADDA O CHE IL SEGGIOLINO SI RIBALTI:

- Il bambino deve essere in grado di stare seduto eretto senza aiuto
- NON lasciare il bambino non sorvegliato. Tenere SEMPRE il bambino sotto controllo mentre si usa il prodotto.
- Collocare sempre il bambino nel seggiolino fissandolo con il sistema di ritenuta finché non è in grado di alzarsi e sedersi autonomamente e non ha almeno 3 anni o raggiunge il peso di 15 kg (33 libbre). Quando il seggiolino è utilizzato per bambini di età superiore ai 3 anni, l'uso del sistema di ritenuta non è obbligatorio.
- Il vassoio non è concepito per trattenere il bambino nel seggiolone.
- Non porre bambini di peso superiore a 22,5 kg (50 libbre) sul prodotto.
- Non spostare mai l'unità con il bambino nel sedile.
- Seguire SEMPRE le istruzioni del produttore.
- Per evitare ustioni, tenere il bambino lontano da liquidi caldi, cucine, radiatori, stufe, caminetti e altre superfici calde.
- Per evitare il rischio di strangolamento, non collocare mai il seggiolone vicino a una finestra da cui pendono cordicelle di tende o veneziane.
- Per evitare lesioni causate da cadute e dall'accesso a oggetti pericolosi, posizionare il prodotto lontano da strutture, panchine, mobili e pareti solide e da cavi elettrici.
- Non usare questo prodotto in veicoli a motore.
- Se usato come seggiolino:
  - Assicurare sempre il seggiolino alla sedia utilizzando le cinghie sul fondo e sul retro.
  - Prima di ogni utilizzo, controllare sempre che il seggiolino sia fissato saldamente alla sedia per adulti e sia stabile. Non utilizzare su sedie sprovviste di schienale. NON utilizzare il seggiolino su una sedia con base d'appoggio, una sedia girevole, una sedia a dondolo, una panca o altre sedie a quattro gambe non per adulti.
  - Non lasciare che il bambino spinga il seggiolino per allontanarsi dal tavolo.
  - Non usare su una sedia per adulti se la base della seduta non misura almeno 43 cm (17 in) di larghezza e 39 cm (15,5 in) di profondità e lo schienale non è alto almeno 25 cm (10 in).
- Se usato come seggiolino da pavimento:
  - Togliere le cinghie di sicurezza sul fondo e sul retro e collocarle fuori dalla portata dei bambini.
  - Non usare mai questo prodotto vicino a piscine, in bagno o ad altri specchi d'acqua.

## IMPORTANTE

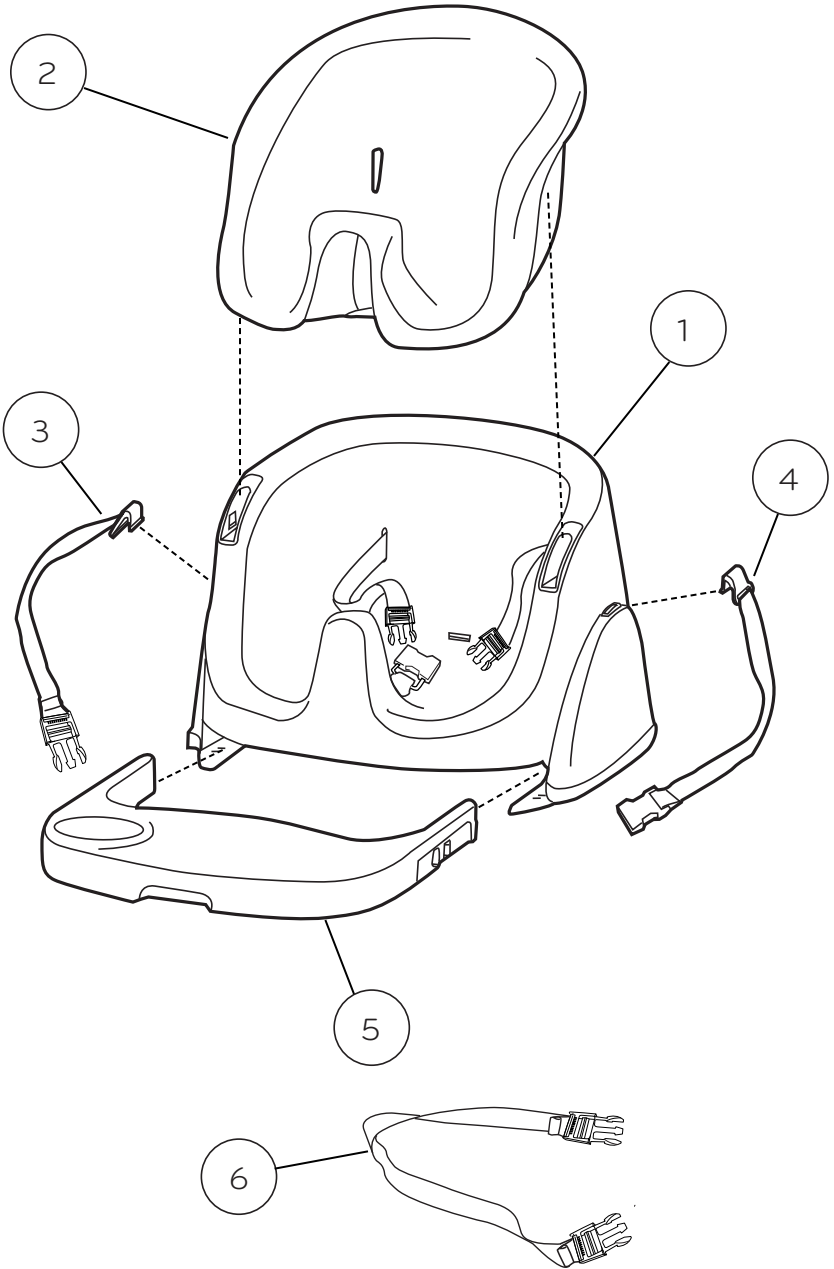
- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto
- Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di montare e usare il prodotto.
- Fare attenzione durante l'estrazione dalla confezione e il montaggio.
- Esaminare frequentemente il prodotto per accertarsi che non vi siano parti danneggiate, mancanti o allentate.
- NON utilizzare il prodotto se qualsiasi pezzo risulta mancante, danneggiato o rotto.
- Se necessario, rivolgersi a Kids II per richiedere parti di ricambio e istruzioni. Non sostituire mai i pezzi.

**Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos • Liste des pièces et dessins • Teileliste und Montagezeichnung • Lista de Peças e Desenho • Elenco dei componenti e disegni**

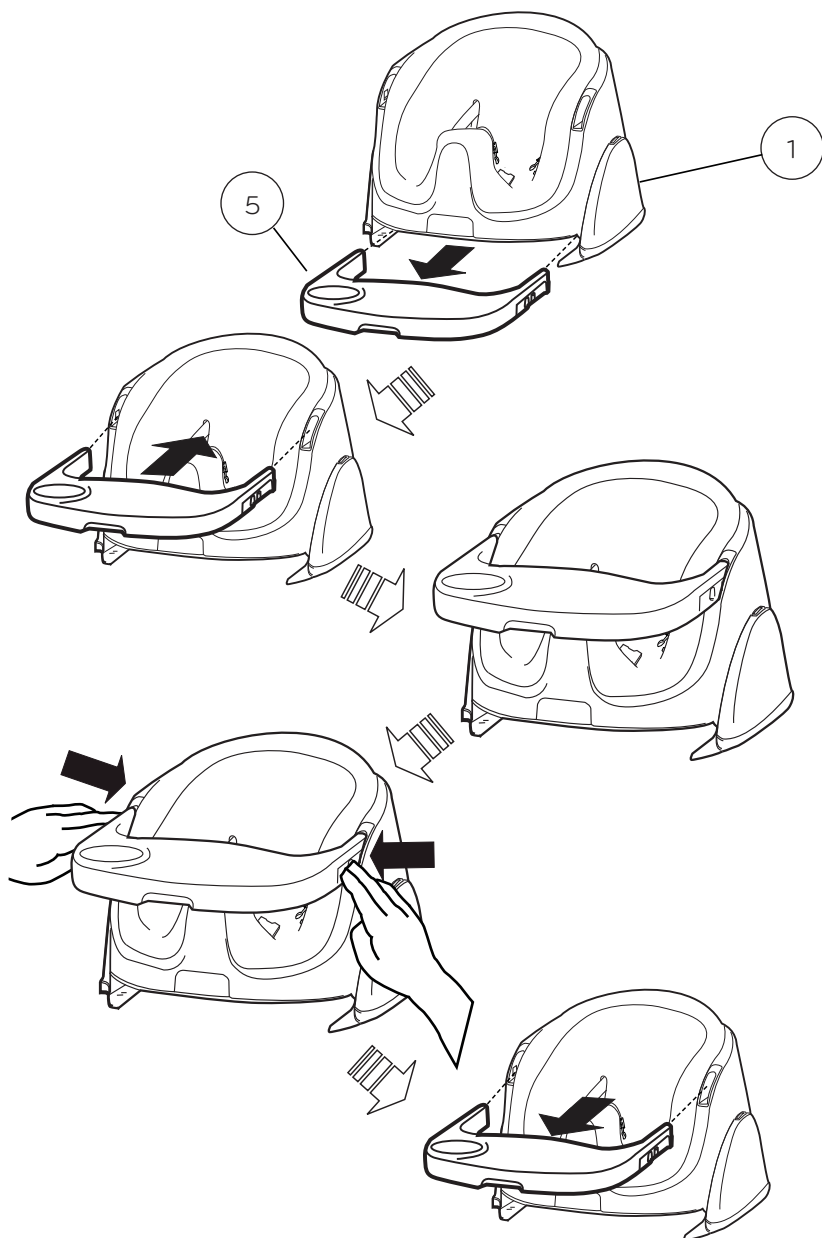
No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Base	Base	Base
2	(1)	Foam Insert	Inserto de espuma	Insert en mousse
3	(1)	Male/Hook Strap	Correa de sujeción/macho	Bande autogrrippante/masculin
4	(1)	Female/Hook Strap	Correa de sujeción/hembra	Bande autogrrippante/féminin
5	(1)	Tray	Bandeja	Plateau
6	(1)	Male/Male Strap	Correa macho/macho	Bande masculin/masculin

Nr. N. N.	Anz. Qtà. Q.tà.	Beschreibung	Descrição	Descrizione
1	(1)	Basis	Base	Base
2	(1)	Schaumeinsatz	Espuma Insira	Inserto in schiuma
3	(1)	Karabiner/Hakengurt	Masculino/Tira com gancho	Cinghia con gancio/maschio
4	(1)	Öse/Hakengurt	Feminino/Tira com gancho	Cinghia con gancio/femmina
5	(1)	Tablett	Bandeja	Vassoio
6	(1)	Gurtverbindungsstück	Masculino/Tira masculina	Cinghia maschio/maschio



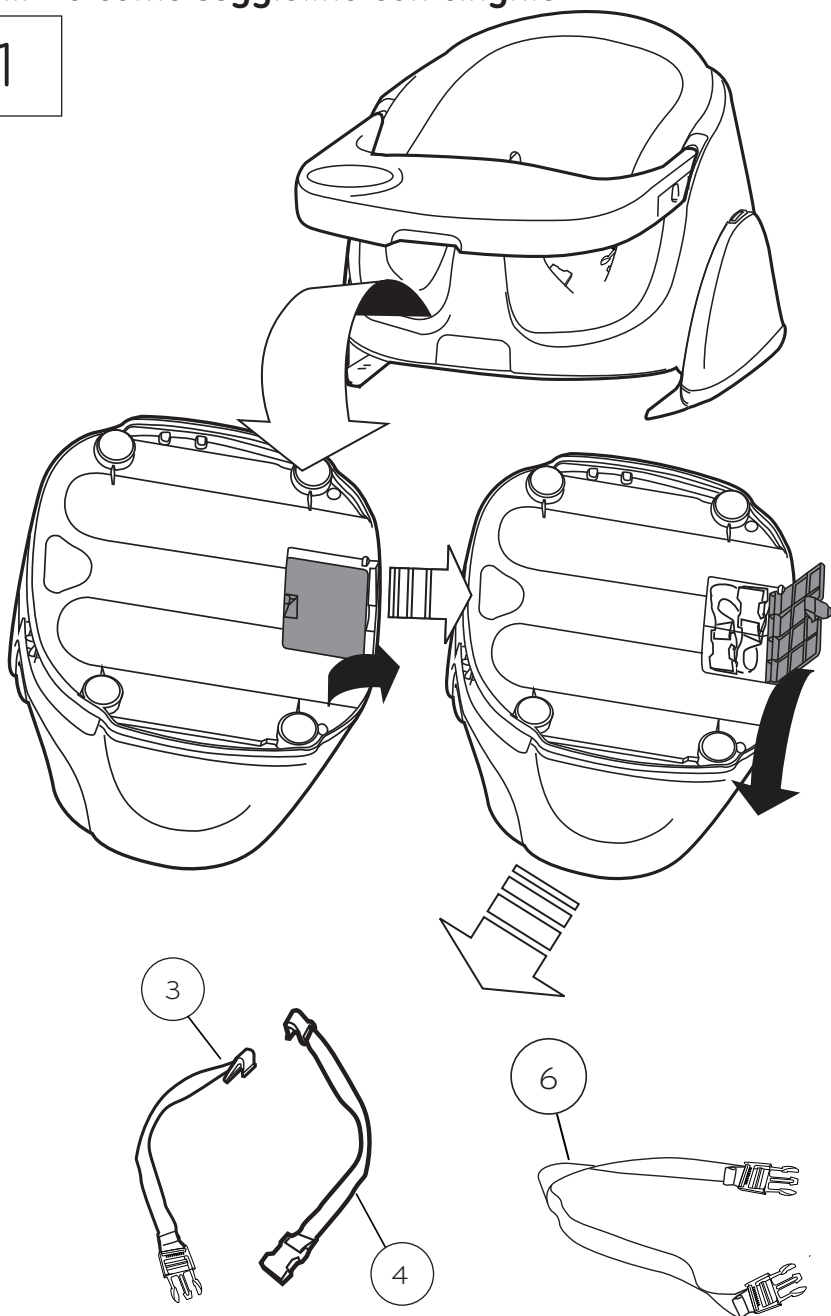


Using the Tray • Uso de la bandeja • Utilisation du bac  
• Mit dem Tablett • Utilizar o tabuleiro • Utilizzo del  
vassoio

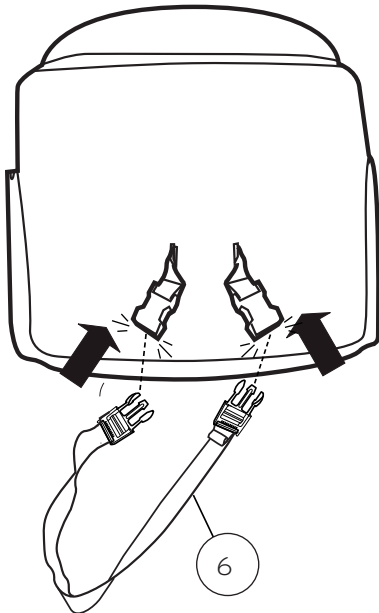
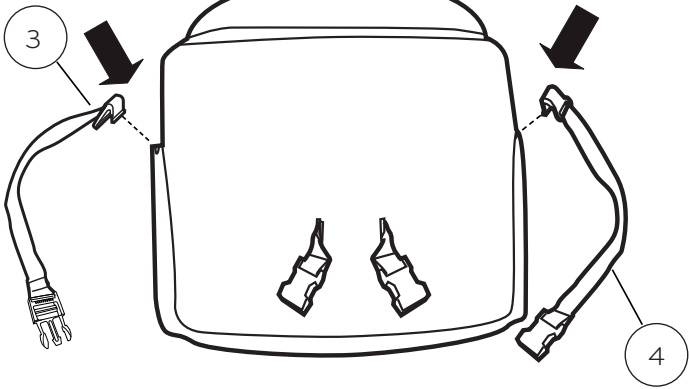
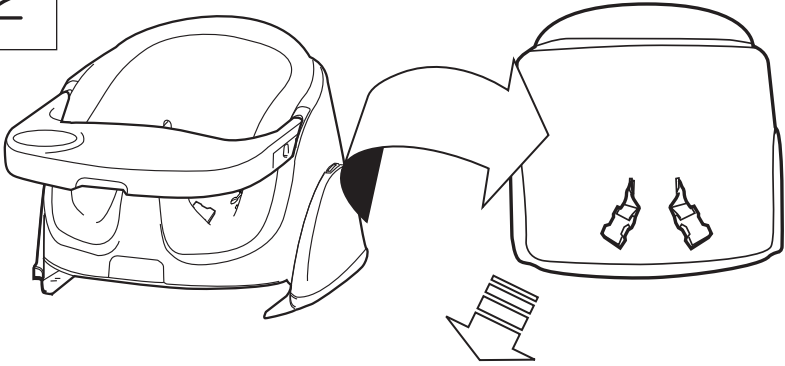


Using as a Booster Seat • Uso como asiento elevado •  
Utilisation en tant que siège-rehausseur • Wenn als  
Kindersitz verwendet • Ao usar como assento infantil •  
Utilizzo come seggiolino con cinghie

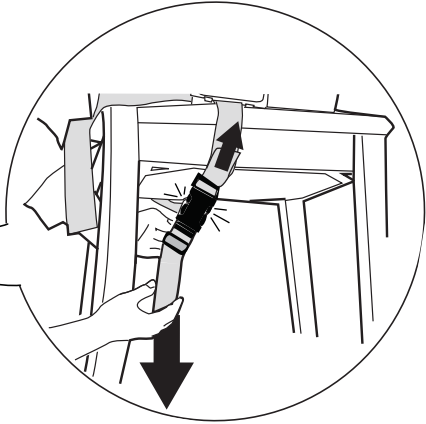
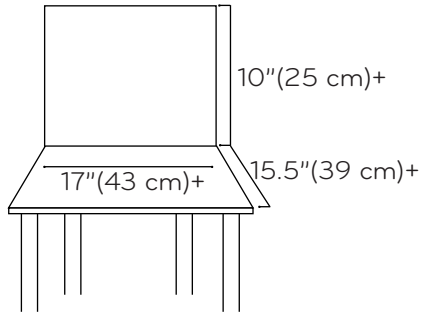
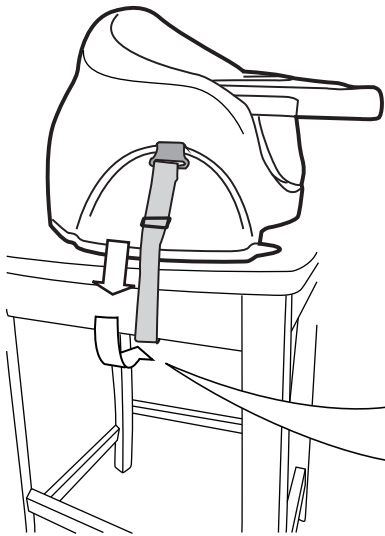
1



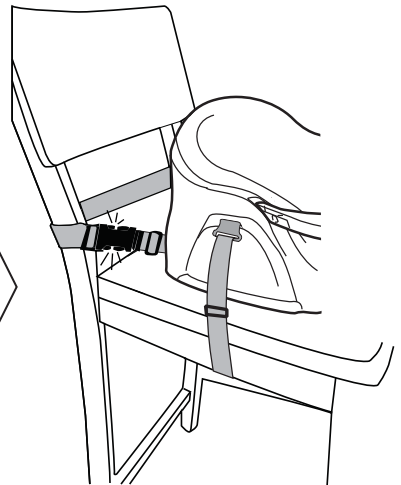
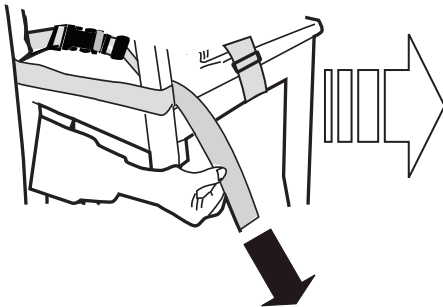
2



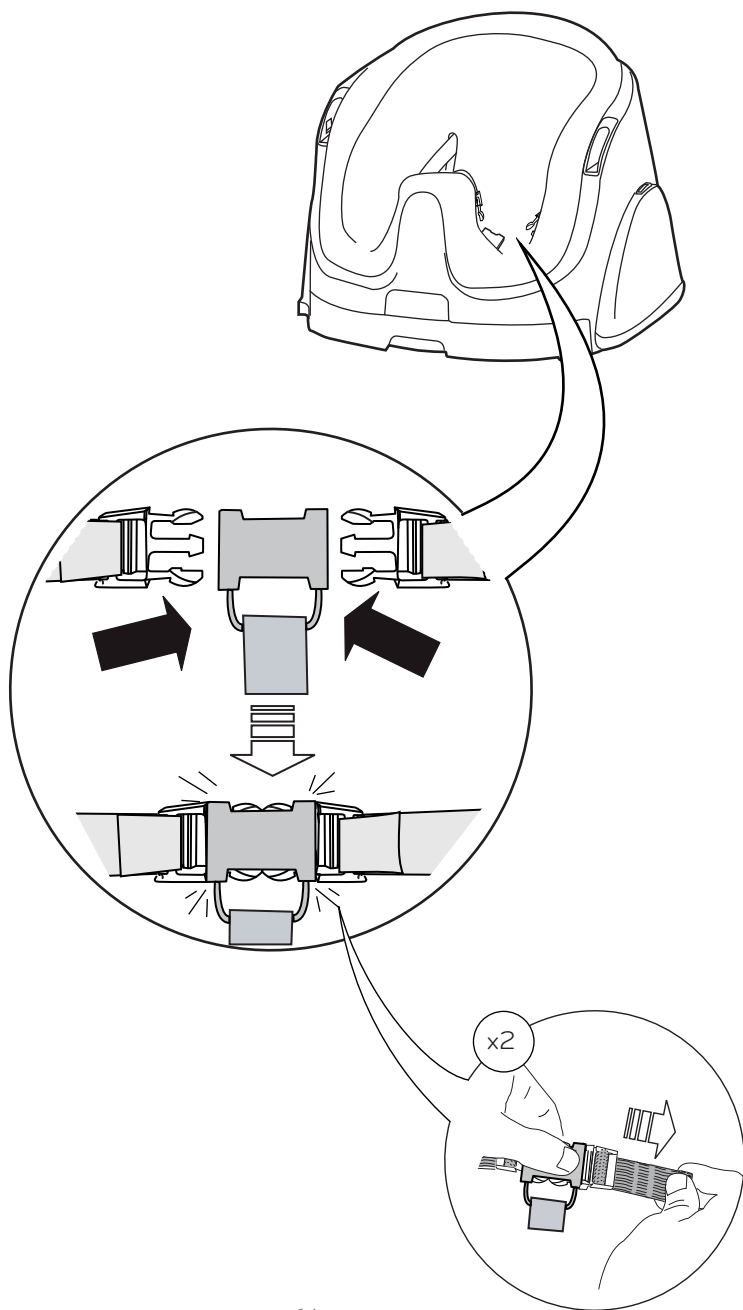
3



4



**Using the Seat Restraint • El uso del sistema de seguridad del asiento • Utilisation de la retenue de siège • Mit dem Sitzrückhaltesystem • Usando o cinto de segurança • Uso delle cinghie di trattenuta del seggiolino**



**Adjusting for Toddler Use • Ajustar para el uso de niños pequeños • Réglage pour un petit enfant • Einstellung zur Nutzung durch Kleinkinder • Ajuste para uma criança usar • Adattamento per bambini ai primi passi**

**WARNING:** Never use this foam insert as a stand-alone product. Only use when attached to the plastic base.

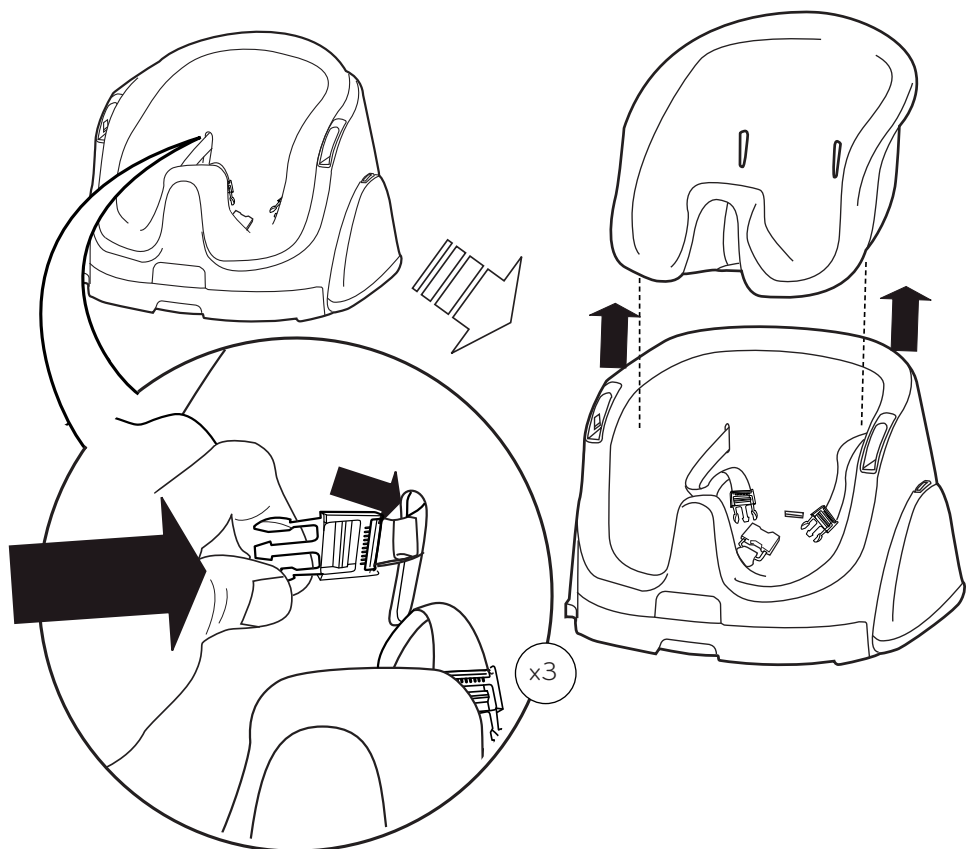
**ADVERTENCIA:** Nunca use este accesorio de espuma por sí solo. Úselo solo cuando esté conectado a la base de plástico.

**MISE EN GARDE :** n'utilisez jamais la partie en mousse toute seule. Utilisez-la uniquement montée sur la base en plastique.

**WARNUNG:** Schaumstoffeinsatz niemals allein benutzen. Nur verwenden, wenn er an Kunststoffbasis befestigt ist.

**AVISO:** Nunca use este suplemento de espuma como um produto autônomo. Somente use quando preso à base plástica.

**AVVERTENZA:** Non usare questo inserto in schiuma come prodotto a sé stante. Utilizzarlo solo fissato alla base in plastica.



# Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung • Cuidados e limpeza • Pulizia e manutenzione

**EN Plastic Parts/Foam Insert** – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**Tray** – Dishwasher Safe. Wipe clean with a soft, clean cloth and mild soap.

**ES Partes de plástico/Inserto de espuma** – Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

**Bandeja de la bandeja** – Apta para lavavajillas. Se puede limpiar con un paño suave y limpio y con jabón suave.

**FR Pièces de plastique/Insert en mousse** – Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

**Plateau** – Lavable au lave-vaisselle. Nettoyer avec un chiffon doux propre imbibé de détergent doux..

**DE Plastikteile/Schaumeinsatz** – Mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.

**Ablage** – spülmaschinenfest. Mit einem weichen, sauberen Tuch und milder Seife abwischen.

**PT Peças plásticas/Espuma Insira** – Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe o produto em água.

**Bandeja** – pode ser lavado na máquina de lavar louça. Limpe com um pano macio e limpo, umedecido com sabão neutro.

**IT Pulire le parti in plastica e l'inserto in schiuma** con un panno umido e un detergente delicato. Lasciare asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

**Vassoio lavabile in lavastoviglie.** Pulire con un panno morbido pulito e detergente delicato.